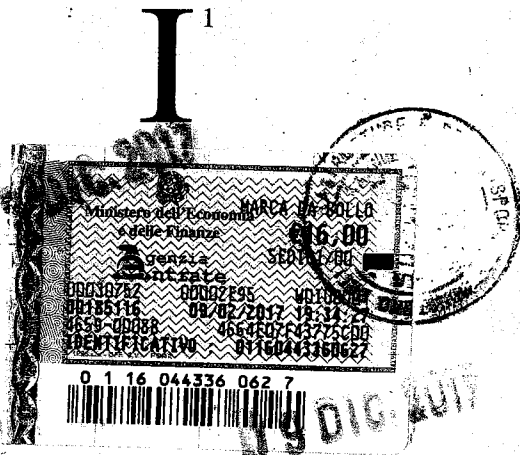


Ministero delle Infrastrutture
e dei Trasporti



AUTORIZZAZIONE N.° 834

di servizio regolare ²

di servizio regolare specializzato

effettuato mediante autobus tra Stati membri, rilasciata a norma del

Capo III del regolamento (CE) n. 1073/2009

a: **GARBELLINI S.r.l. - 45100 Rovigo**
(Cognome, nome o ragione sociale dell'impresa titolare o dell'impresa incaricata della gestione nel caso di un'associazione di imprese (pool))

Indirizzo **Via della Scienza 13**

Tel. **0425-474723/Fax: 0425-471529**

Tel., telefax e/o e-mail:

Nome, indirizzo, telefono, telefax e/o e-mail dei vettori associati o dei membri dell'associazione di imprese (pool) e dei vettori subappaltatori:

- (1) _____
- (2) _____
- (3) _____
- (4) _____
- (5) _____

Elenco allegato, se del caso

Data di scadenza dell'autorizzazione:

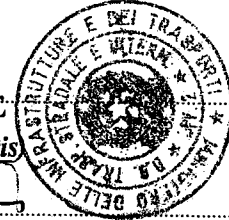
Roma 19 DIC. 2017

(Luogo e data di rilascio)

31 DIC. 2018

IL DIRIGENTE

(D.ssa Roberta De Santis)



(Firma e timbro dell'autorità o dell'organismo che rilascia l'autorizzazione)

¹ Austria (A), Belgio (B), Bulgaria (BG), Croazia (HR), Cipro (CY), Repubblica ceca (CZ), Danimarca (DK) Estonia (EST), Finlandia (FIN), Francia (F), Germania (D), Grecia (GR), Irlanda (IRL), Italia (I), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (L), Ungheria (H), Malta (M), Paesi Bassi (NL), Polonia (PL), Portogallo (P), Romania (RO), Slovacchia (SK), Slovenia (SLO), Spagna (E), Svezia (S), Regno Unito (UK).

² Cancellare la menzione inutile.

1. Itinerario:

- a) Luogo di partenza del servizio: MALPENSA Aeroporto - N
- b) Luogo di destinazione del servizio: LUGANO
- c) Itinerario principale del servizio con indicazioni dei punti in cui vengono presi a bordo e depositati i viaggiatori:

MALPENSA Aeroporto - Malpensa terminal
1 - Malpensa terminal 2 - via Como/Chiasso A2
strada Dogana Brogeda (frontiera I - CH) -
LUGANO (Piazzale Besso), e viceversa.

2. Periodo di gestione: PERIODO: annuale (dal 01/01/2018 al 31/12/2018).

3. Frequenze: PROGRAMMA/FREQUENZA: n° 18 corse giornaliere (n° 126
complessive nella settimana). Per gli orari esatti di partenza e arrivo
4. Orari: all'andata e al ritorno nonché intermedi nelle località di fermata
Italiane e Svizzere, VEDI " Allegato 1 " alla presente Autorizzazione.
5. Servizio regolare specializzato:
- categoria di viaggiatori:

6. Condizioni o osservazioni particolari (ad esempio, trasporti di cabotaggio autorizzati³):
TARIFE: VEDI " Allegato 2 " alla presente Autorizzazione.

PRESCRIZIONI: carico dei viaggiatori da tutte le
Fermate dell'Italia indicate alla voce " Itinerario " e
sottolineate, esclusivamente per la località Svizzera
di Lugano, come specificato alla medesima voce "
Itinerario " e sottolineata , e viceversa. Divieto
assoluto di traffico all'interno sia del territorio
Italiano che del territorio Elvetico. Divieto di
ogni altro servizio .



(Timbro e/o firma dell'autorità che rilascia
l'autorizzazione)

³ Come deciso dallo Stato membro ospitante e comunicato all'autorità che rilascia l'autorizzazione entro il termine di cui all'articolo 8, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1073/2009.

Avvertenza importante

1. La presente autorizzazione è valida per tutto il percorso. Essa può essere utilizzata solo dall'impresa o dalle imprese il cui nome vi sia esplicitamente indicato.
2. L'autorizzazione o una copia certificata conforme dall'autorità che rilascia il documento deve trovarsi a bordo del veicolo per tutta la durata del viaggio e deve essere esibita ad ogni richiesta degli agenti preposti al controllo.
3. Una copia certificata conforme della licenza comunitaria deve essere tenuta a bordo del veicolo.



MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

ALLEGATO N.° 2
(ANNEX N.)

ALL'AUTORIZZAZIONE N.° 834
(TO THE AUTHORISATION N.)

TARIFFE
LINEA MALPENSA LUGANO

ADULTI

VIAGGIO DI SOLO ANDATA
VIAGGIO DI ANDATA E RITORNO

EUR 25/CHF 30
EUR 40/CHF 50

BAMBINI

Fino a 2 anni GRATUITO (seduti con i genitori)

ANDATA da 2 a 12 anni
ANDATA E RITORNO da 2 a 12 anni

EUR 11/CHF 15
EUR 20/CHF 30

Tariffe

Lugano (piazzale Besso)/Malpensa T1 - T2 e viceversa

E' consentita di volta in volta la variazione della parità di cambio Euro/Fr. Svizzero a seconda delle fluttuazioni del mercato dei cambi tra le due valute.

IL DIRIGENTE
(D.ssa Roberta De Santis)

Manu

19 DIC. 2017



Rilasciata a Roma
(Issued)

in data
(in date)

Firma e timbro dell'autorità
che rilascia l'autorizzazione
(Signature and stamp of the issuing authority)

~~Il presente documento è riservato ai soli destinatari autorizzati. Qualsiasi divulgazione non autorizzata è vietata.~~

~~Rilasciata a
(Issued)~~

~~in data
(in date)~~

19 DIC. 2017



.....
Firma e timbro dell'autorità
che rilascia l'autorizzazione
(Signature and stamp of the issuing authority)



MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

ALLEGATO N.º **1º** ALL'AUTORIZZAZIONE N.º **834**
 (ANNEX N.) (TO THE AUTHORISATION N.)

**ORARI
 MALPENSA IN DIREZIONE LUGANO**

Corsa n.	4	6	10	12	14	18	22	24	28
Fermata 3 Malpensa T1	8.20	9.20	11.20	12.20	13.20	15.20	17.40	19.20	22.00
Fermata 2 Malpensa T2	8.35	9.35	11.35	12.35	13.35	15.35	17.55	19.35	22.15
Fermata 1 Stazione FFS	9.30	10.30	12.30	13.30	14.30	16.30	18.50	20.30	23.10

**ORARI
 LUGANO IN DIREZIONE MALPENSA**

Corsa n.	5	9	11	13	17	21	23	25	27
Fermata 1 Lugano FFS	07.00	9.00	9.45	11.00	13.00	15.00	16.00	17.00	20.40
Fermata 2 Malpensa T2	8.15	10.15	11.00	12.15	14.15	16.15	17.10	18.15	21.40
Fermata 1 Malpensa T1	8.20	10.20	11.05	12.20	14.20	16.20	17.15	18.20	21.45

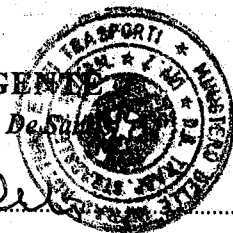
ROMA, 2017 - ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - S.p.A.

Rilasciata a **ROMA**
 (Issued)

in data
 (in date)

19 DIC. 2017

IL DIRIGENTE
 (D.ssa Roberta De Santis)



Firma e timbro dell'autorità
 che rilascia l'autorizzazione
 (Signature and stamp of the issuing authority)

[Handwritten signature]



19 DIC. 2017

Rilasciata a
(Issued)

in data
(in date)

.....
Firma e timbro dell'autorità
che rilascia l'autorizzazione
(Signature and stamp of the issuing authority)